



**Ausschreibung**  
*Invitation*

**EBERSPÄCHER Rennrodel-Weltcup 2020/2021**  
*EBERSPÄCHER Luge World Cup 2020/2021*

**EBERSPÄCHER Team-Staffel-Weltcup presented by BMW**  
*EBERSPÄCHER Team Relay World Cup presented by BMW*

**ENSO-Eiskanal**

**Altenberg**  
Germany / Sachsen

**30.11.2020 – 06.12.2020**



Veranstalter/  
*Sanctioning body:*

Internationaler Rennrodelverband (FIL)  
*International Luge Federation (FIL)*

Ausrichter/  
*Organizer:*

Bob- und Schlittenverband für Deutschland e.V. (BSD e.V.)  
Rennrodel-, Bob- und Skeletonverband für Sachsen e.V. (RBSV e.V.)

Durchführung/  
*Local Organizer:*

Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH (WiA)

Sportdirektorin der FIL/  
*FIL Sport Director:*

Maria Luise Rainer (FIL)

Präsident der Jury/  
*President of Jury:*

Norbert Hahn (GER)

Mitglieder der Jury/  
*Jury members:*

Hansjörg Raffl (ITA)  
Steffi Mayregger (AUT)

Technischer Delegierter der FIL/  
*Technical Delegate of the FIL:*

Christian Eigentler (FIL)

Zweiter Technischer Delegierter/  
*Second Technical Delegate:*

Jens Markert (GER)

Gesamtleiter/  
*Event manager:*

Jens Morgenstern (GER)

Rennleiter/  
*Race Director:*

Sören Schmiedl (GER)

Bahnleiter/  
*Chief of Track:*

Tino Klein (GER)

Presseschef/  
*Chief of Press:*

Uta Schirmer (GER)

Rennarzt/  
*Race doctor:*

Dr. Uwe Heuer (GER)

Medizinischer Dienst/  
*Medical service:*

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Dippoldiswalde e.V. /  
Bergwacht Altenberg





Nennungen/  
Registration:

Online über die FIL-Website [www.fil-luge.org](http://www.fil-luge.org) Startseite: „Mitglieder-Sektion / Login Anmeldung zu den Wettbewerben“) oder direkt unter [http://www.mall-nauders.at/fil\\_registration/](http://www.mall-nauders.at/fil_registration/)  
*Online through the FIL website [www.fil-luge.org](http://www.fil-luge.org) (welcome page: „members section /login: registration for competitions“) or directly under [http://www.mall-nauders.at/fil\\_registration/](http://www.mall-nauders.at/fil_registration/)*

Meldeschluss/  
Closing date:

Entsprechend der im Online Registrierungssystem genannten Fristen  
(31.10.2020 Anzahl der Athleten / 25.11.2020 namentliche Meldung)  
*According to the time limits given in the online registration tool  
(31.10.2020 numbers of the athletes / 25.11.20 nominal designations)*

Nenngeld/  
Entry fees:

€ 20,- pro Einsitzer  
€ 30,- pro Doppelsitzer  
€ 50,- pro Team-Staffel  
Erfolgt keine oder inkorrekte Meldung über das Online Registrierungssystem, wird ein erhöhtes Nenngeld von € 50,- im Einsitzer und Doppelsitzer erhoben. Für jeden gemeldeten Athleten wird Nenngeld entrichtet.  
*€ 20,- per single  
€ 30,- per doubles  
€ 50,- per Team Relay  
In case of missing or incorrect online registration an increased entry fee of € 50,- per single and doubles will be charged.  
Registration fee has to be paid for every registered athlete.*

Versicherungsschutz/  
Insurance:

Eine Unfallversicherung ist für jeden Teilnehmer Pflicht. Das Organisationsbüro übernimmt keine Haftung. Mit der Meldung bestätigt der Nationalverband diese Versicherung.  
*It's up to the athletes to take out an accident insurance which is compulsory.  
The organizers accept no responsibility on no account.*

Reglement/  
Regulations:

IRO, Ausgabe 2020  
*IRO, edition 2020*

Rennstrecke/  
Race track:

ENSO Eiskanal Altenberg  
Rennschlitten- und Bobbahn Altenberg

Starthöhen/  
Start heights:

Herren / Men	Start I / Herrenstart
Damen / Women	Start II / Damenstart
Doppelsitzer / Doubles	Start III / Juniorstart
Team-Staffel / Team Relay	Start III / Juniorstart

Preise/  
Prizes:

Medaillen für die Plätze 1-3  
*Medals for rank 1-3*





Organisationsbüro/  
*Organization office*

Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH  
Neuer Kohlgrundweg 1  
01773 Altenberg  
Tel.: +49 35056 35120  
Mail: [info@wia-altenberg.de](mailto:info@wia-altenberg.de)  
Web: [www.wia-altenberg.de](http://www.wia-altenberg.de)

Gesamtleiter/  
*Event manager/*

Jens Morgenstern  
Mail: [j.morgenstern@wia-altenberg.de](mailto:j.morgenstern@wia-altenberg.de)  
Mobil: +49 151 1204 0599

Bahnchef/  
*Chief of Track*

Tino Klein  
Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH  
Neuer Kohlgrundweg 1  
01773 Altenberg  
Mail: [t.klein@wia-altenberg.de](mailto:t.klein@wia-altenberg.de)  
Mobil: +49 160 9472 7944

Pressechef/  
*Chief of Press*

Uta Schirmer  
uta schirmer communications  
Mail: [presse@wia-altenberg.de](mailto:presse@wia-altenberg.de)  
Mobil: +49 176 1043 4366  
Web: [www.Weltcup-Altenberg.de](http://www.Weltcup-Altenberg.de)

Quartier / Reservierung/  
*Organization of accommodation:*

Jede Delegation hat Buchungen selbständig vorzunehmen.  
*Every delegation has to book the rooms in their own responsibility.*

Tourist-Information Altenberg  
Am Bahnhof 1  
01773 Altenberg  
Tel.: +49 (0) 35056 23993  
Mail: [info@altenberg-urlaub.de](mailto:info@altenberg-urlaub.de)  
Web: <http://www.altenberg.de>

FIL Hygiene-Beauftragter

Christoph Schweiger  
Mail: [schweiger@fil-luge.org](mailto:schweiger@fil-luge.org)  
Mobil: +49 151 14269974

OK Hygiene- Beauftragter

Marc Bodis  
Mail: [m.bodis@wia-altenberg.de](mailto:m.bodis@wia-altenberg.de)  
Mobil: +49 172 3658021

Corona-Hotline

Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz  
Schloßhof 2  
01796 Pirna  
Tel.: +49 3501 5151 166  
Web: [www.landratsamt-pirna.de](http://www.landratsamt-pirna.de)





## Zeitplan / Schedule

### **Montag / Monday, 30.11.2020**

Reisetag / Travel Day

13:00 – 16:00 COVID-19 Testungen / COVID-19 testing

### **Dienstag / Tuesday, 01.12.2020**

Bahnbegehung nach Zeitplan / Track inspection according to schedule

### **Mittwoch / Wednesday, 02.12.2020**

09:00 - 19:00 Training (2 Läufe) / training (2 runs)

### **Donnerstag / Thursday, 03.12.2020**

09:00 - 19:00 Training (2/1 Läufe) / training (2/1 runs)

2 Trainingsläufe für alle Athleten außer Gesetztengruppe/ 2runs except seeding group

### **Freitag / Friday, 04.12.2020**

09:00 Nationencup / Nations Cup

anschl. Siegerehrung / Award Ceremony

14:30 Training Gesetztengruppe / Training seeding-group

18:00 Mannschaftsführersitzung mit Auslosung (Panoramabaude)

06 o'clock pm Team Captain's Meeting with draw (Panorama building)

### **Samstag / Saturday, 05.12.2020**

09:25 1. Rennlauf Doppel / 1st run double

10:45 2. Rennlauf Doppel / 2nd run double

12:15 1. Rennlauf Damen / 1st run women

13:40 2. Rennlauf Damen / 2nd run women

### **Sonntag / Sunday, 06.12.2020**

09:35 1. Rennlauf Herren / 1st run men

11:05 2. Rennlauf Herren / 2nd run men

13:15 Team-Staffel / Team relay

## Besonderheiten / Special features:

### **Covid-19 Arzt**

Dr. Birgit Lochmann

Arthur Thiermann Str. 1

01773 Altenberg

Tel.: +49 (0) 35056 23770

Mail: b.lochmann@schmerzpraxis-altenberg.de

### **Zeremonien/ ceremonies:**

FIL Hygienekonzept, Pkt. 10

FIL hygiene concept, point 10

Stand: 02.11.2020

Änderungen vorbehalten / Subject to change

